

EPAGE

多語教育訓練

黑快馬股份有限公司
講師：Sara

課程大綱

1. 多語版概念說明
2. 多語-首頁畫面修改
3. 多語-內容管理
4. 多語-模組管理
5. 多語-頁首連結設定
6. 行事曆建立
7. 網站後台權限設定 與 帳號管理
8. Q&A

多語版本概要

1. 何謂多語網站

網站除了繁體中文版本可供瀏覽者進行閱讀，同時也有其它語言版本供使用者進行瀏覽

2. 多語網站模組，資訊建立有何不同

各個語言屬於分別管理，在各種不同的語言網站可以有各自的模組及資訊

多語網址

1. 繁體網站

<http://xxx.xxx.edu.tw/bin/home.php?Lang=zh-tw>

2. 簡體網站

<http://xxx.xxx.edu.tw/bin/home.php?Lang=zh-cn>

3. 英文網站

<http://xxx.xxx.edu.tw/bin/home.php?Lang=en>

首頁畫面設定

首頁畫面設定

多語網站首頁畫面設定上有何不同

各個語言網站可擁有相同或不同的內容及各別版面
設定方式上一樣簡單

首頁畫面設定-繁體

Welcome, Administrator
黑快馬大學

線上客服 客戶之音 線上幫助 網站首頁 Sign out
教育版: v2.4.102 查看版本記錄

首頁 首頁畫面設定

儲存 頁面佈局 樣式設定 模組列表 重新整理

當前頁面設定: 第一列

繁體 简体 English

2.設定繁體首頁模組排列方式

1.於繁體網站下編輯首頁畫面

頁首連結設定

分類清單模組
認識本校
學術單位
行政組織
研究發展
服務資源
教學相關資源
更多 更改排序

複合>測試複合模組
公告 系所公告
公告 活動消息
新增 更改排序

公告>系所公告
應新北市市政府邀請，國樂系將登國際的舞台。
國樂系本月慶生，請系上二月份生日的人準時到系辦。
系辦招募工讀，有意者請洽系助理。
爬山活動-馬拉山之旅

連結>對外連結
GOOGLE
YAHOO
MSN
新增 更改排序

首頁畫面設定-繁體

歡迎進入黑快馬大學

Keyword

Search

繁體

简体

English

ePage教學中文網



1.於繁體網站前臺觀看

2.繁體網站中央區塊
擺放複合模組

» 會員中心 » 網站論壇 » 網站管理 » 論壇 » 網站地圖 » 雅虎 » 網站地圖0415

分類清單

- 認識本校
- 學術單位
- 行政組織
- 研究發展
- 服務資源

系所公告

- [2011-02-22] 應新北市市政府邀請，國樂系將登國際的舞台。
- [2011-02-22] 國樂系本月慶生，請系上二月份生日的人準時到系辦。
- [2011-02-22] 系辦招募工讀，有意者請洽系助理。
- [2011-04-15] 爬山活動-馬拉山之旅

More...

活動消息

- (日間部)100學年度第1學期『各學制』註冊通知
- ☆☆★★99學年度畢業典 [2011-06-21] 禮相關程序注意事項☆☆★★
- 材料與化學工程學位學程 [2011-06-21] 徵求長時工讀生一名
- 99學年度第2學期-教師登 [2011-06-21] 錄期末考學期成績作業通知

人才招募

招生資訊網

招標公告

首頁畫面設定-簡體

Welcome, Administrator
黑快馬大學

線上客服 客戶之音 線上幫助 網站首頁 Sign out

教育版: v2.4.102 查看版本記錄

首頁 首頁畫面設定

保存 页面布局 样式设定 模組列表 刷新

当前页面设定: 第一行

页面头部设定 系统头部 添加页面头部

网站名称: ePage
网站标语: 欢迎光临ePage测试网站

编辑

1. 切换至簡體版本

2. 設定簡體首頁模組排列方式

分类清单模块

教学相关资源 更多 更改排序

会员登入模組

首页资讯模組

简体资讯
新闻范例 1
新闻范例 2
關於 ePage

新增 更改排序

推荐>最新产品

产品资料范例 1

投票>ePage用途

组织团体网站
公司品牌网站
电子商务网站
博客网站
企业内部网站
影音媒体分享网站

以上所有:)

首頁畫面設定-簡體

欢迎光临ePage测试网站

Keyword

ePage

会员中心 | 大學

2. 簡體網站首頁模組擺放不同於繁體網站
可個別設定

1. 切换至簡體版本

▼ 分类清单

➡ 教学相关资源 >>>

▼ 登入

帐号:

密码:

验证码:
 7411

[注册会员](#) [忘记密码](#)

📌 简体资讯

2011-11-10

[新闻范例 1](#)
bcuseae we do not raed ervey lteter by
itslef but the wrod as a wlohe.
2007-09-20

[新闻范例 2](#)
Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur
sadipscng elitr, sed diam nonum
2007-09-20

[關於ePage](#)
ePage能將網站管理人員從繁重的手工管理
中解脫出來，而更多的關注於網站的內容管
理和網站的佈局規劃，通過動態內容靜態
化，最大幅度的降低了系統的負荷，同時擁
有優秀的自有範本引擎和語法以至保留了動
態網頁的靈活性，再加上靈活強大的頁面佈
局功能，你可以自由的發揮出你設計的天
賦，展現你網站與眾不同的形象，最大限
度的利用ePage給你帶來的效率提升。
2007-09-20

▼ ePage用途

您认为ePage应该用于？

- ☐ 组织团体网站
- ☐ 公司品牌网站
- ☐ 电子商务网站
- ☐ 博客网站
- ☐ 企业内部网站
- ☐ 影音媒体分享网站
- ☐ 以上所有：)

▼ 最近浏览过的资讯

[简体资讯](#)
[书法活动](#)

首頁畫面設定-English

Welcome, Administrator
黑快馬大學

線上客服 客戶之音 線上幫助 網站首頁 Sign out

教育版: v2.4.102 查看版本記錄

首頁 首頁畫面設定

Save Page Layout Style Setting Modules List Refresh

繁體 简体 English

Current Page: The First Line

Page Head Setting System Head Add header

Site Name : heimavista
Slogan : Welcome to heimavista

Head Link

1. 切換至English版本

2. 修改英文版本首頁畫面

Category List Teaching Resources More Change Order

Headline module Information 中文1019-11 書法活動 書法活動-384 123 test123 1234 News Example A

Recent visited Information

Category List Teaching Resources More Change Order

Member login Module

首頁畫面設定-English

Welcome to heimavista

[繁體](#)
[简体](#)
[English](#)

heimavista

2. English與其他語系(繁中, 簡中)
皆為不同的首頁畫面及樣式

1. 切換至English版本

Member Forum Backoffice CGU yahoo

Category List

Teaching

Resources

Information

2011-11-10

中文1019-11

書法活動

2011-10-19

2011-04-15

書法活動-384

123

2011-04-15

2011-04-15

test123

1234

2011-04-15

2011-04-15

News Example A

bcuseae we do not raed ervey lteter
by itslef but the wrod as a wlohe.
2007-09-20

News Example 2

Lorem ipsum dolor sit amet,
consetetur sadipscing elitr, sed diam
nonum
2007-09-20

Recent visited

Information

書法活動

Category List

Teaching

Resources

Login

Account:

Please input the account

Password:

Code:

Please input

5669



多語版內容管理

多語版內容管理

多語版在內容管理中，新增分類以及資訊的方法上有何差異？

各語言網站有各自的分類及資訊，於新增分類或資訊時將以系統語言為主，並自動複製資料至其他語言

多語版內容管理 - 新增分類

1. 在繁體中文版新增分類時,系統將自動複製分類範本至其餘語言(簡體/English)
2. 須針對各個語言複製的範本進行修改，並將資訊狀態設定為有效

多語版內容管理 - 新增分類

Welcome, Administrator
黑快馬大學

首頁 | 內容管理

新增分類 | 重新整理

繁體 | 簡體 | English

所有資訊

- 認識本校
- 學術單位
- 行政組織
 - 工學院
 - 理學院
 - 電算中心
- 研究發展
- 服務資源
- 教學相關資源

編輯分類 - 教學相關資源

儲存 | 儲存並返回 | 另存

繁體 | 簡體 | English

基本資料 | 樣式設定 | 頁面佈局 | 分類圖檔 | 明細佈局 | 搜尋

上級分類: [第一級]

*分類名稱: 教學相關資源

連結網址: (http://) 選擇連結

新視窗開啟: ☐ 是 ☒ 否

分類編號: (匯入及系統串接時使用,只允許字母、數字和下劃線)

詳細說明 | 簡單說明 | 備註

☒ 純文字 ☐ HTML

當進入分類頁面時,顯示此詳細說明

是否在分類清單中顯示: ☒ 是 ☐ 否

是否在分類清單中顯示下級資訊: ☒ 是 ☐ 否

資料有效否: ☒ 有效 ☐ 無效

0為不啓用RSS

於繁體版建立一分類

給予分類一個名稱

資料設定為"有效"

多語版內容管理 - 新增分類

黑快馬大學

1. 進入簡體版本

2. 發現繁體版本中建立的分類，點選編輯

3. 將此筆分類名稱及內容改為簡體版內容

4. 將此資訊修改為"有效"

编辑分类 - 教學相關資源

保存 保存并返回 另存 取消

繁體 | 简体 | English

基本数据 样式设定 页面布局 分类图档 明细布局 搜寻引擎优化 权限

上级分类: 第一级

*分类名称: 教學相關資源

链接网址: (http:// 选择连接)

新视窗开启: ☐ 是 ☒ 否

分类编号: (汇入及系统串接时使用,只允许数字和下划线)

详细说明 简单说明 备注

☒ 纯文字 ☐ HTML

当进入分类页面时,显示此详细说明

是否在分类清单中显示: ☒ 是 ☐ 否

是否在分类清单中显示下级资讯: ☒ 是 ☐ 否

资料有效否: ☐ 有效 ☒ 无效

0为不启用RSS

多語版內容管理 - 新增分類

Welcome, Administrator

1. 進入English版本

2. 發現English版本也有此筆分類
點選進入修改

3. 將此分類標題與內容修正為
English版本資訊

4. 將資訊設定為"Valid"

Edit Category - 教學相關資源

Save Save & Return Save As Cancel

繁體 | 簡體 | English

Basic Style Page Layout Image Detail Layout SEO Privilege

Parent Category: [First level]

*Name: 教學相關資源

Link Url:

Open New Window: ☐ Yes ☒ No

Category Code: (Use for API only, only letters, numbers and underscores are allowed)

Brief description Description Comment

☒ Text ☐ HTML

Show brief description when using category page

Show this in category list or not: ☒ Yes ☐ No

Show sub items in category list or not: ☒ Yes ☐ No

Validity: ☐ Valid ☒ Invalid

Added by: admin Added Date: 2011-11-10 11:09:09 Group: admin Status: Success

多語版內容管理 - 新增資訊

1. 在繁體中文版新增資訊時,系統將自動複製資訊範本至其餘語言(簡體/English)
2. 須針對各個語言複製的範本進行修改,並將資訊狀態設定為有效

多語版內容管理 - 新增資訊

編輯資訊 - 繁體資訊

儲存 儲存並進 取消

基本資料 資訊圖檔 頁面佈局 屬性 發佈資訊 搜尋引擎優化 圖形特效 影片 Google地圖 行事曆發佈

*資訊名稱： 繁體資訊

詳細說明 簡單說明

☒ 純文字 ☐ HTML

分類 公告

+ 選擇所屬資訊分類

⊗ 教學相關資源

資訊編號：

發佈日期： 2011-11-10

到期日期： 2009-12-31

資訊狀態： ☒ 有效 ☐ 無效

首頁顯示： ☒ 顯示 ☐ 不顯示

資料建立者： admin 資料建立日期： 2011-11-10 12:07:50 資料群組： admin 狀態： 正常

資料修改者： admin 資料修改日期： 2011-11-10 12:07:50

多語版內容管理 - 前臺檢視



» 會員中心 » 網站論壇 » 網站管理 » 論壇 » 網站地圖 » 雅虎 » 網站地圖0415

分類清單

- 認識本校
- 學術單位
- 行政組織
- 研究發展
- 服務資源
- 教學相關資源

系所公告

政府邀請，國
慶生，請系上
工讀，有意者請
洽系助理。
[2011-04-15] 爬山活動-馬拉山之旅
[More...](#)

活動消息

- ※ (日間部)100學年度第1學[2011-06-21]
期『各學制』註冊通知
- ※ ☆☆☆99學年度畢業典[2011-06-21]
禮相關程序注意事項☆☆☆
- ※ 材料與化學工程學位學程 [2011-06-21]
徵求長時工讀生一名
- ※ 99學年度第2學期-教師登[2011-06-21]
錄期末考學期成績作業通知
[More...](#)

人才招募

招生資訊網

招標公告

最初於繁體網站下建立的
"繁體資訊"

繁體資訊

多語版內容管理 - 新增資訊

所有資訊

新增資訊 刪除 删除多语 加入分类 刷新

繁體 簡體 English

1. 切换至簡體模式

资讯名称	点击次数	发布日期	到期日期	页面	操作
繁體資訊	0	2011-11-10	2099-12-31	预设	编辑 新增 删除 完整编辑
總務處公告	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑
test12334	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑
英1-1	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑
中1-1	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑
中文1019-2	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑
英文1019-1	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑
中文1019-1	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑
texttext	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑
從總網發佈的資訊1	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑
【99-2微積分期中大會考公告教室安排】-506-281-811-185-739-872-582-385	0			预设	编辑 新增 删除 完整编辑

2. 發現簡體版中也複製了一份資訊，並預設為無效，點選"完整編輯"進入修改

多語版內容管理 - 新增資訊

Welcome Administrator

線上支援 客戶之音 線上幫助

編輯資訊 - 繁體資訊

保存 保存并返回 另存 取消

基本数据 资讯图档 页面布局 搜寻引擎优化 图形特效 影片 Google

*资讯名称: 繁體資訊

详细说明 简单说明

☒ 纯文字 ☐ HTML

2. 修改此文章為簡體標題及內容

1. 此時已進入簡體版本
若是不確定自己身處哪種版本語言
可以看介面為何種語言

3. 如先前有於繁體版分類中設定
各自語言分類，則範本將會自動
帶出相對應分類

分类 推荐

选择所属资讯分类

教学相关资源

资讯编号:

发布日期: 2011-11-10

到期日期: 2099-12-31

资讯状态: ☒ 有效 ☐ 无效

首页显示: ☒ 显示 ☐ 不显示

状态: 同步建立

数据建立者: admin 数据建立日期: 2011-11-10 12:07:50 资料群组: admin

数据修改者: admin 数据修改日期: 2011-11-10 12:07:50

多語版內容管理 - 前臺檢視

欢迎光临ePage测试网站

Keyword Search 繁體 简体 English

ePage

会员中心 | 网站论坛 | 网站管理 | 長庚大學

分類清單

教學相關資源

登入

帳號:

密碼:

驗證碼: 2883

[注册会员](#) [忘记密码](#)

簡體資訊

簡體資訊

新聞范例 1

bcuseae we do not raed ervey ltter by itslef but the wrod as a wlohe.
2007-09-20

關於ePage

ePage能將網站管理人員從繁重的手工管理中解脫出來，而更多的關注於網站的內容管理和網站的佈局規劃，通過動態內容靜態化，最大幅度的降低了系統的負荷，同時擁有優秀的自有範本引擎和語法以至保留了動態網頁的靈活性，再加上靈活強大的頁面佈局功能，你可以自由的發揮出你設計的天賦，展現你網站與眾不同的形象，最大限度的利用ePage給你帶來的效率提升。
2007-09-20

新聞范例 2

Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur sadipscing elitr, sed diam nonum
2007-09-20

ePage用途

您认为ePage应该用于？

- ☐ 组织团体网站
- ☐ 公司品牌网站
- ☐ 电子商务网站
- ☐ 博客网站
- ☐ 企业内部网站
- ☐ 影音媒体分享网站
- ☐ 以上所有：)

最近浏览过的资讯

[簡體資訊](#)

[書法活動](#)

於後臺修改簡體版分類及資訊後 " 簡體資訊 " 已成功顯示

多語版內容管理 - 新增資訊

All Information

Search

Advanced

Add

Delete

Delete Multi-lang

Add to

Refresh

繁體 | 简体 | English

English

1. 點選English進入英文頁面

Information

☐ 繁體資訊

☐ 總務處公告

☐ test12334

☐ 英1-1

☐ 中1-1

☐ 中文1019-2

☐ 英文1019-1

☐ 中文1019-11

☐ texttext

☐ 從總網發佈的資訊1

☐ 【99-2微積分期中大會考公告教室安排】-561-388-630-277-268-583-732-915

2. 在英文頁面中,找到複製過來的資訊,點選進入編輯

多語版內容管理 - 新增資訊

Edit Information - 繁體資訊

Save Save & Return Save As Cancel

Basic Image Page Layout SEO Image effect Video Google Maps Public to Calen

*Information: 繁體資訊

Details Brief Description

1. 點選English進入英文版本

2. 將文章標題及內容修改為英文

3. 如先前有於繁體版分類中設定各自語言分類，則範本將會自動帶出相對應分類

4. 記得將資訊切換為有效狀態

Category Hot

+ Select Information Category

Teaching Resources

Information ID:

Effective: 2011-11-10

Expire: 2099-12-31

Validity: ☒ Valid ☐ Invalid

Home show: ☒ Show ☐ Not Show

Added by: admin Added Date: 2011-11-10 12:07:50 Group: admin Status: Sync

Modified by: admin Last modified: 2011-11-10 12:07:50

多語版內容管理 - 前臺檢視

Welcome to heimavista

Search 繁體 简体 English

Forum Backoffice CGU yahoo

heimavista

Category List
Teaching
Resources

Information

中文1019-1 Information

2011-10-19

書法活動-384

2011-04-15

test123

2011-04-15

News Example A
bcuseae we do not raed ervey lteter
by itslef but the wrod as a wlohe.
2007-09-20

書法活動

2011-04-15

123

2011-04-15

1234

2011-04-15

News Example 2
Lorem ipsum dolor sit amet,
consetetur sadipscing elitr, sed diam
nonum
2007-09-20

Recent visited
Information
書法活動

Category List
Teaching
Resources

Login

Account:
Please input the account

Password:

Code:
Please input 8842

" Information " 也成功顯示於英文後台
至於其他的分類及資訊因沒有設定為"有效"
所以沒有顯示出來

多語版模組管理

多語版模組管理

多語版模組管理在設定上，也和多語版內容管理一樣簡單嗎？

與內容管理相同。大部分的模組會在繁體建立後，再至簡體與English狀態下修改即可。

公告模組-繁體

黑快馬大學 教育版: v2.4.102 查看版本記錄

首頁 公告模組

新增公告模組 重新整理

繁體 | 簡體 | English

所有資訊

新增資訊 刪除 刪除多語 加入模組 重新整理

資訊名稱

進階課程開始囉

☒ 繁體資訊

總務處公告

從總網發佈的資訊1

test12334

英1-1

中1-1

中文1019-2

英文1019-1

中文1019-1

texttext

加入模組

- 首頁顯示
- 總網公告
- 繁體公告**
- 最新產品
- 活動消息
- 系所公告
- 總務處最新公告
- 英1
- 最新公告
- 中-1

點選次數 發佈日期 到期日期 頁面 操作

2	2011-11-11	2099-12-31	預設	
3	2011-11-10	2099-12-31	預設	
3	2011-11-07	2099-12-31	預設	
4	2011-07-05	2099-12-31	預設	
0	2011-10-27	2099-12-31	預設	
0	2011-10-19	2099-12-31	預設	
2	2011-10-19	2099-12-31	預設	
0	2011-10-19	2099-12-31	預設	
0	2011-10-19	2099-12-31	預設	
2	2011-07-29	2099-12-31	預設	

將"繁體資訊"加入
"繁體公告"模組中

公告模組-繁體

歡迎進入黑快馬大學

Keyword

ePage教學中文網

會計系
Department of Accounting

1. 於繁體網站前臺觀看

2. 繁體網站中央區塊
擺放複合模組

» 會員中心 » 網站論壇 » 網站管理 » 論壇 » 網站地圖 » 雅虎 » 網站地圖0415

分類清單

- 認識本校
- 學術單位
- 行政組織
- 研究發展
- 服務資源

系所公告

- [2011-02-22] 應新北市市政府邀請，國樂系將登國際的舞台。
- [2011-02-22] 國樂系本月慶生，請系上二月份生日的人準時到系辦。
- [2011-02-22] 系辦招募工讀，有意者請洽系助理。
- [2011-04-15] 爬山活動-馬拉山之旅

[More...](#)

活動消息

- (日間部)100學年度第1學[2011-06-21]期『各學制』註冊通知
- ☆☆☆☆99學年度畢業典[2011-06-21]禮相關程序注意事項☆☆☆☆
- 材料與化學工程學位學程 [2011-06-21]徵求長時工讀生一名
- 99學年度第2學期-教師登[2011-06-21]錄期末考學期成績作業通知

人才招聘

招生資訊網

招標公告

公告模組-簡體

首頁 首頁畫面設定 公告模組

新增公告模組 重新整理

修改操作成功

繁體 | 簡體 | English

所有资讯

新增资讯 删除 删除多语 加入模块 刷新

资讯名称

進階課程開始囉

☒ 简体资讯

總務處公告

test123

英1-1

中1-1

中文1019-2

英文1019-1

中文1019-1

texttext

從總網發佈的資訊1

加入模块

- ▶ 首页显示
- ▶ 總網
- ▶ 英1
- ▶ 最新公告
- ▶ 活動消息
- ▶ 简体公告
 - ▶ 總務處最新公告
 - ▶ 請輸入模組名稱-60798
 - ▶ 最新产品
 - ▶ 中-1

点选次数 发布日期 到期日期 页面 操作

2011-1

2011-

预设

1. 切换至簡體版本

2. 將"简体资讯"加入 "简体公告"模組中

公告模組-簡體

黑快馬大學 教育版: v2.4.102 查看版本記錄

1. 進入首頁畫面設定

2. 進入簡體版本

3. 將簡體公告模組擺放至頁面上

當前頁面設定：第一行

頁面頭部設定 系統頭部 + 添加頁面頭部

網站名稱：ePage
網站標語：歡迎光臨ePage測試網站

快速新增模組

- [推荐]最新产品
- [推荐]簡體公告

分類清單模块

教学相关资源

更多 更改排序

会员登入模块

推荐> 簡體公告

簡體资讯

+ 新增 更改排序

首页资讯模块

簡體资讯

新闻范例 1

新闻范例 2

關於 ePage

投票 > ePage用途

组织团体网站

公司品牌网站

电子商务网站

博客网站

企业内部网站

公告模組-簡體

欢迎光临ePage测试网站

Keyword

ePage

会员 理 |

▼ 分类清单

➔ 教学相关资源 >>>

▼ 登入

帐号:

密码:

验证码:
 7205 

[注册会员](#) [忘记密码](#)

▼ 简体公告

▼ 简体资讯

2011-11-10

▼ 简体资讯

2011-11-10

[新闻范例_1](#)
bcuseae we do not raed ervey lteter by
itslef but the wrod as a wlohe.
2007-09-20

[新闻范例_2](#)
Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur
sadipscng elitr, sed diam nonum
2007-09-20

[關於ePage](#)
ePage能將網站管理人員從繁重的手工管理
中解脫出來，而更多的關注於網站的內容管
理和網站的佈局規劃，通過動態內容靜態
UI，使網站管理人員能更輕鬆地管理網站。

▼ ePage用途

您认为ePage应该用于？

- ☐ 组织团体网站
- ☐ 公司品牌网站
- ☐ 电子商务网站
- ☐ 博客网站
- ☐ 企业内部网站
- ☐ 影音媒体分享网站
- ☐ 以上所有：)

▼ 最近浏览过的资讯

[进阶课程开始囉](#)

[简体资讯](#)

1. 於前臺畫面切換至
繁體版本

2. 简体公告模組成功於簡體版頁面顯示

公告模組-English

Welcome, Administrator
黑快馬大學

線上客服 客戶之音 線上幫助 網站首頁

教育版: v2.4.102

公告模組

新增公告模組 重新整理

繁體 | 简体 | English

繁體公告 簡體公告 英文公告

1. 進入English版本編輯複製過來的 "繁體公告"

2. 修改模組名稱為英文版本

3. 將狀態切換為 "Valid"

Save Save & Return

Basic Top Image Module Layout Page Layout

*Module name: English Bulletin

module code: (Use for API only, only letters, numbers and underscores are allowed)

Round display: ☐ Yes ☒ No

Marquee: ☐ Marquee style ☒ Common Style

Effective date: 2011-11-11

Expiry date: 2099-12-31

Validity: ☒ Valid ☐ Invalid

RSS records: 0 0 is not enabled RSS

Added by: admin Added Date: 2011-11-11 13:12:15 Group: admin Status: Normal

Modified by: admin Last modified: 2011-11-13 10:19:43

2011-07-29 2099-12-31

公告模組-English

黑俠馬大學 教育版: v2.4.102 查看版本記錄

[首頁](#)
[內容管理](#)
[公告模組](#)

[新增公告模組](#)
[重新整理](#)

UpdateOperation success

繁體 | 簡體 | **English**

所有資訊

[Add](#)
[Delete](#)
[Delete Multi-lang](#)
[Add to](#)
[Refresh](#)

關鍵字
 [查詢](#)
[進階搜尋](#)

繁體 | 簡體 | **English**

☐ Information
 ☐ 進階課程開始囉
 ☐ Information
 ☐ 總務處公告
 ☐ test12334
 ☐ 英1-1
 ☐ 中1-1
 ☐ 中文1019-2
 ☐ 英文1019-1
 ☐ 中文1019-11
 ☐ texttext
 ☐ 從總網發佈的資訊1

Showed in home page
 總務處最新公告
 English1
 Latest Product
 最新公告

總網
English Bulletin
 請輸入模組名稱-60798
 qqqq
 中-1

將"Information"放入 "English Bulletin" 模組中

unt	Effective	Expire	Page	Operation
	2011-11-11	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-11-10	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-11-07	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-10-27	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-10-19	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-10-19	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-10-19	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-10-19	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-10-19	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-10-19	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-07-29	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close
	2011-07-05	2099-12-31	Default	Edit Add Print Delete Close

公告模組-English

Welcome, Administrator

黑快馬大學

教育版: v2.4.102 查看版本記錄

首頁 內容管理 公告模組 首頁畫面設定

Save Page Layout Style Setting Close List Refresh

繁體 簡體 English

1. 進入首頁畫面設定

2. 切換至English版本

3. 將建立的"English Bulletin" 上架至頁面

Current Page: The First Line

UpdateOperation success

Page Head Setting System Head + Add header

Site Name: heimavista

Head Link

Category List

Teaching Resources

More Change Order

Hot>English Bulletin

Information

Add Change Order

Headline module

Information

中文1019-11

Recent visited Information

Category List

Teaching Resources

More Change Order

公告模組-English

Welcome to heimavista

Keyword

Search

繁體

简体

English

heimavista

2. English Bulletin 模組成功
顯示於英文版頁面

1. 於前臺切換至English版本

Member Forum

Category List

Teaching
Resources

English Bulletin

Information

2011-11-10

Information

2011-11-10

中文1019-11

2011-10-19

書法活動-384

2011-04-15

test123

2011-04-15

書法活動

2011-04-15

123

2011-04-15

1234

2011-04-15

Recent visited

進階課程開始囉
Information
書法活動

Category List

Teaching
Resources

Login

Account:

Please input the account

Password:

Code:

Please input 6306



多語版模組管理

1. 模組在繁體建立
2. 至簡體與English狀態下，修改模組名稱
3. 將模組上架於各語言版本頁面

頁首連結設定

頁首連結設定

1. 多語版的頁首連結屬於**分別管理**，故可以使**三個語言網站擁有各自的頁首連結**
2. 為了提升建置方便性，**當使用連結者新增頁首連結時系統將同步複製一份資料至其它兩個語言**

頁首連結-繁中

Welcome, Administrator
黑快馬大學

線上客服 客戶之首 線上幫助 網站首頁 Sign out
教育版: v2.4.102 查看版本記錄

繁體 | 簡體 | English

1. 進入頁首連結設定 > 新增頁首連結

2. 建立一頁首連結 名稱為"學校首頁"

3. 將資料狀態設定為"有效"

新增頁首連結

新增並返回 新增 取消

基本資料 樣式設定

*上級分類: [第一級]

*連結名稱: 學校首頁

相關連結: /bin/home.php (http://)選擇連結

快捷鍵:

出現情況: ☐ 登入顯示 ☐ 登出顯示 ☒ 登入登出

☐ 僅在首頁顯示 ☐ 僅在內頁顯示

新視窗開啟: ☐ 新視窗 ☒ 原頁面

資料有效否: ☒ 有效 ☐ 無效

資料建立者: 資料建立日期: 資料群組: 狀態: 正常

資料修改者: 資料修改日期:

頁首連結-繁中

歡迎進入黑快馬大學

Keyword

ePage教學中文網





建立完畢後，於首頁可顯示"學校首頁"之頁首連結

» 學校首頁 » 會員中心 » 網站論壇 » 網站管理 » 論壇 » 網站地圖

分類清單

- 認識本校 →
- 學術單位
- 行政組織 →
- 研究發展
- 服務資源
- 教學相關資源 →

繁體公告

繁體資訊

2011-11-10

系所公告

- [2011-02-22] 應新北市市政府邀請，國樂系將登國際的舞台。
- [2011-02-22] 國樂系本月慶生，請系上二月份生日的人準時到系辦。
- [2011-02-22] 系辦招募工讀，有意者請洽系助理。
- [2011-04-15] 爬山活動-馬拉山之旅

熱門link

- 雅虎

頁首連結-簡中

黑快馬大學

教育版: v2.4.102 查看版本記錄

首頁 頁首連結設定

新增頁首連結 更改排序 刷新

繁體 简体 English

2.此時頁首連結中皆為簡體網站中的頁首資料
可看見剛才於繁體網站新增的「學校首頁」
同步新增於目前簡體網站中
此時點選「學校首頁」旁的編輯

1.切換至簡體版本

链接名称	新窗口开启	相关链接
回首页	否	/bin/home.php
会员中心	否	/bin/login.php
会员登入	否	onclick=divOs.openSajaxU
会员登出	否	/bin/cmhome.php
我的帐户	否	/bin/acctinfo.php
会员注册	否	/bin/bbindex.php
网站论坛	否	/admin/index.php
网站管理	否	/bin/bbindex.php
論壇	否	http://epage-mu-g.saleproduct.com/files/17-1009.php
網站地圖	否	/bin/home.php
學校首頁	否	

完整编辑

頁首連結-簡中

黑快馬大學 教育版: v2.4.102 查看版本記錄

首頁 頁首連結設定

新增頁首連結 更改排序

繁體 | 簡體 | English

繁體 | 簡體 | English

鏈接名稱

- 回首頁
- 会员中心
 - 會員登入
 - 會員登出
 - 我的帳戶
 - 會員注册
- 网站论坛
- 网站管理
- 論壇
- 網站地圖
- 學校首頁

編輯頁首連結 - 學校首頁

保存 保存并返回

基本数据 样式设定

*上级分类: [第一级]

*链接名称: 学校首页

相关链接: /bin/home.php (http://选择连接)

快捷键:

出现情况:
 ☐ 登入显示 ☐ 登出显示 ☐ 仅在首页显示 ☐ 仅在内部

新窗口开启:
 ☐ 新视窗 ☒ 原页面

资料有效否: ☒ 有效 ☐ 无效

1. 將連結名稱修改為簡體"学校首页"

2. 將資料狀態設定為"有效"

数据建立者: admin 数据建立日期: 2011-11-13 11:58:11 资料群组: admin 状态: 同步建立

数据修改者: admin 数据修改日期: 2011-11-13 11:58:11

頁首連結-簡中

欢迎光临ePage测试网站

Keyword

ePage

1. 切换至簡體版本

会员中心 | 网站论坛 | 网站管理 | **学校首页**

2. "学校首页"連結成功建立於簡體首頁

▼ 分类清单

➔ 教学相关资源 >>>

▼ 登入

帐号:

密码:

验证码:
 8549

▼ 简体公告

📄 [简体资讯](#)

2011-11-10

📄 [简体资讯](#)

2011-11-10

[新闻范例_1](#)
 bcuseae we do not raed ervey lteter by
 itslef but the wrod as a wlohe.

[新闻范例_2](#)
 Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur
 sadipscing elitr, sed diam nonum

▼ ePage用途

e应该用于?

体网站

- ☐ 公司品牌网站
- ☐ 电子商务网站
- ☐ 博客网站
- ☐ 企业内部网站
- ☐ 影音媒体分享网站
- ☐ 以上所有:)

頁首連結-English

Welcome, Administrator
黑快馬大學

線上客服 客戶之聲 線上幫助 網站首頁 Sign out
教育版: v2.4.102 查看版本記錄

首頁 頁首連結設定

New Head Link Change Order Refresh

繁體 简体 English

Link name	Open in	Related link
Home	No	/bin/home.php
Member	No	
Login	No	/bin/login.php
Logout	No	onclick=divOs.openSajaxUrl('/bin/logout.php');return false;
My Account	No	/bin/cmhome.php
Register	No	/bin/acctinfo.php
Forum	No	/bin/bbindex.php
Backoffice	Yes	/admin/index.php
論壇	No	/bin/bbindex.php
網站地圖	No	http://epage-mu-g.saleproduct.com/files/17-1009.php
學校首頁	No	/bin/home.php

2.此時頁首連結中皆為English網站中的頁首資料
可看見剛才於繁體網站新增的「學校首頁」
同步新增於目前English網站中
此時點選「學校首頁」旁的編輯

1.切換至English版本

Full Edit

頁首連結-English

黑快馬大學 教育版: v2.4.102 查看版本記錄

首頁 頁首連結設定

New Head Link Change Order

Operation success

Link name

- Member
- Login
- Logout
- My Account
- Register
- Forum
- Backoffice
- 論壇
- 網站地圖
- 學校首頁

Save

Save & Return

Save As

Cancel

繁體 | 简体 | English

Basic

Style

*Parent category :

[First level]

*Link name :

Home Page

Related link :

/bin/home.php

(http://)Select link

Accesskey :

Show condition :

☐ Display when login
 ☐ Display
 ☐ Only display at home page

Open in :

☐ New window
 ☒ Current window

Validity :

☒ Valid
 ☐ Invalid

Added by : admin

Added Date : 2011-11-13 11:58:11

Group : admin

Status : Sync

Modified by : admin

Last modified : 2011-11-13 11:58:11

頁首連結-English

Welcome to heimavista

Keyword

heimavista

Member Forum Backoffice **Home Page**

Category List
Teaching Resources >>

English Bulletin

Information
2011-11-10

Information
2011-11-10

中文1019-11
2011-10-19

書法活動-384
2011-04-15

test123
2011-04-15

書法活動
2011-04-15

123
2011-04-15

1234
2011-04-15

Recent visited
[開始囉](#)
[tion](#)

Category List
Teaching Resources >>

Login

Account:

Password:

Code:

1. 切換至English版本

2. "Home Page"連結成功建立於English首頁

軟體功能設定-多語

The screenshot displays the '軟體功能設定' (Software Function Settings) window. On the left is a sidebar with a tree view containing: 標準功能 (Standard Function), 擴展功能 (Extended Function), 內容管理 (Content Management), 文檔系統 (Document System), 模組管理 (Module Management), 會員管理 (Member Management), 匯入匯出 (Import/Export), 頁面樣式 (Page Style), 子網管理 (Subnet Management), 參數設定 (Parameter Setting), and 系統管理 (System Management). The main area has a top bar with '首頁' (Home) and '軟體功能設定' (Software Function Settings). Below this are buttons for '修改' (Modify) and '重新整理' (Refresh). A tabbed interface shows '資訊陳列' (Information Display), '搜尋' (Search), '語言' (Language), '會員' (Member), '留言板' (Message Board), '圖庫參數' (Image Library Parameters), and '其它' (Others). The '語言' (Language) tab is active, showing two sections: '*後台有效語言:' (Backend Effective Language) and '*前台有效語言:' (Frontend Effective Language). Each section has three checked options: 繁體 (Traditional Chinese), 简体 (Simplified Chinese), and English.

標準功能 擴展功能

內容管理
文檔系統
模組管理
會員管理
匯入匯出
頁面樣式
子網管理
參數設定
系統管理

首頁 軟體功能設定

修改 重新整理

資訊陳列 搜尋 語言 會員 留言板 圖庫參數 其它

*後台有效語言:

- ☒ 繁體
- ☒ 简体
- ☒ English

*前台有效語言:

- ☒ 繁體
- ☒ 简体
- ☒ English

Powered by
HV HeimaVista Inc.

多語版整體概念

1. 如使用多語版功能，於主要語言新增資料時，系統將自動複製一份資料至其於語言版本中
2. 自動複製至其餘語言的資料有效狀態，預設皆為“無效”如其餘語言也須使用此筆資料，須將資料狀態切換成“有效”並且修改資料內容

行事曆建立

行事曆如何建立

1. 路徑：資源管理>行事曆建立
2. 方法：
 - 輸入事件名稱及日期
 - 輸入事件詳細內容
 - 是否分享行事曆至（總 / 母網）
3. 於頁面上架行事曆模組

行事曆建立

The screenshot displays the ePage system's '行事曆建立' (Calendar Creation) interface. It includes a left sidebar with navigation options, a central workspace for creating and managing events, and a right-hand '新增事件' (Add Event) form. Red callouts provide instructions on how to use these features.

Callout 1: 可為行事曆建立分類 (Can create categories for the calendar). This points to the '新增行事曆分類' (Add Calendar Category) button in the left sidebar.

Callout 2: 此處可選擇分類，若不選擇分類前臺行事曆將直接顯示事件名稱 (Here you can select a category; if no category is selected, the calendar will directly display the event name). This points to the '所屬分類' (Category) dropdown menu in the '新增事件' form.

Callout 3: 勾選此處可發佈行事曆 (Check here to publish the calendar). This points to the '是否發佈到母網站' (Publish to parent website) checkbox in the '新增事件' form.

Callout 4: 行事曆建立 (Calendar Creation). This points to the '行事曆建立' option under the '資源管理' (Resource Management) section in the left sidebar.

Callout 5: 新增事件 (Add Event). This points to the '新增事件' button in the central workspace.

Form Fields:

- 基本資料 (Basic Information):
 - 所屬分類 (Category): 請選擇 (Please select)
 - *事件名稱 (Event Name):
 - 事件開始日期 (Event Start Date): 2011-10-30
 - 事件結束日期 (Event End Date): 2011-10-30
 - 顯示連結 (Show Link): ☒ 顯示 ☐ 不顯示
 - 是否發佈到母網站 (Publish to parent website): ☐ 是 ☒ 否
 - 是否發佈到總網站 (Publish to main website): ☒ 是 ☐ 否
 - 總網行事曆分類 (Main website calendar category): 請選擇
- 詳細說明 (Detailed Description):
 - 簡單說明 (Simple Description):
 - ☒ 純文字 ☐ HTML
- Footer:
 - 資料建立者 (Data Creator):
 - 資料建立日期 (Data Creation Date):
 - 資料群組 (Data Group):
 - 資料修改者 (Data Modifier):
 - 資料修改日期 (Data Modification Date):

上架行事曆模組至頁面

ePage Welcome, Administrator
ePage上課用總網

線上客服 客戶之音 線

標準功能 擴展功能

首頁 行事曆建立 行事曆事件審核 首頁畫面設定

儲存 頁面佈局 樣式設定 關閉列表 重新整理

重新整理

全部 常用模組 插件

系統

[系統]學校行事曆

[系統]行事曆搜尋

表單

投票

頁面特效

圖庫

母網

問卷

資源管理

電子報

課程地圖

分類清單模組

歷史沿革

報名表

採購組

相關連結

表單下載

教務處

公告>校友會最新資訊

5最新消息公告

4最新消息公告

3最新消息公告

更多 新增 更改排序

公告>最新公告

頁面頭部設定 系統頭部 新增頁面頭部

LOGO

網站名稱：教學用平台_總網

網站標語：歡迎來到xx大學

HeimaVista Inc
黑快馬股份有限公司

Powered by HeimaVista Inc.

審核下級發佈之行事曆


Welcome, Administrator
ePage上課用總網

線上客服 客戶之音

標準功能 擴展功能

論壇管理
資源管理
圖庫管理
頁面特效
電子報
課程地圖
組織管理

[首頁](#)
[行事曆建立](#)
[行事曆事件審核](#)

[審核通過](#)
[未審核](#)
[刪除事件](#)
[重新整理](#)

修改操作成功

☐ 事件名稱	事件來源網站	事件開始日期	事件結束日期	資料有效否
☐ 新竹一日遊	教學用平台_子網	2011-10-31	2011-10-31	審核通過
☐ 宜蘭一日遊	教學用平台_子網	2011-10-30	2011-10-30	審核通過

此功能為上級網站才有

行事曆發佈來源網站

審核通過後將會顯示在本網的行事曆

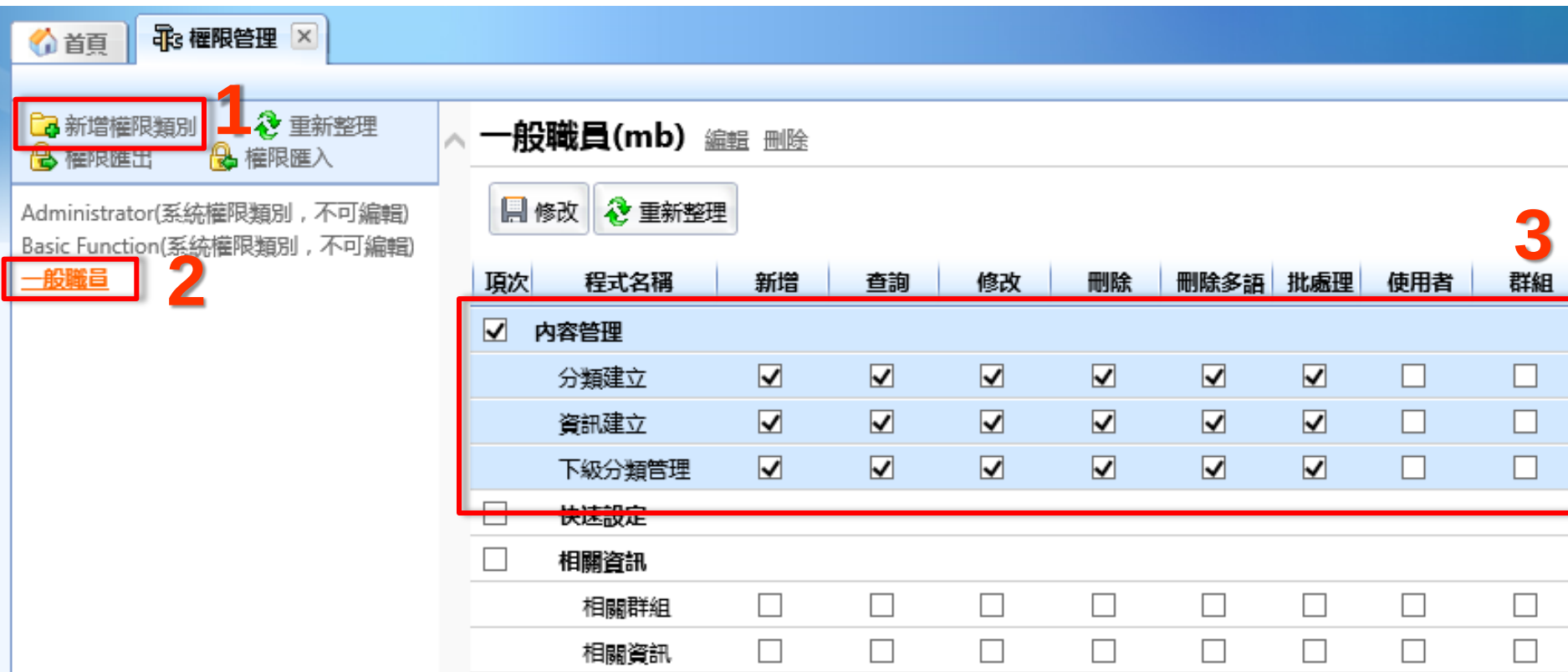
 Powered by HeimaVista Inc.

行事曆建立事項

1. 若建立事件時有選擇分類，則前臺將顯示分類名稱
2. 若建立事件時沒有選擇分類，則前臺將顯示事件名稱
3. 子網站發佈行事曆至上級需通過審核
4. 上級網站（總網、母網）發佈行事曆至子網無須審核

網站後台 權限設定 與 帳號管理

權限管理



首頁 權限管理

新增權限類別 重新整理 權限匯出 權限匯入

Administrator(系統權限類別, 不可編輯)
Basic Function(系統權限類別, 不可編輯)

一般職員

一般職員(mb) 編輯 刪除

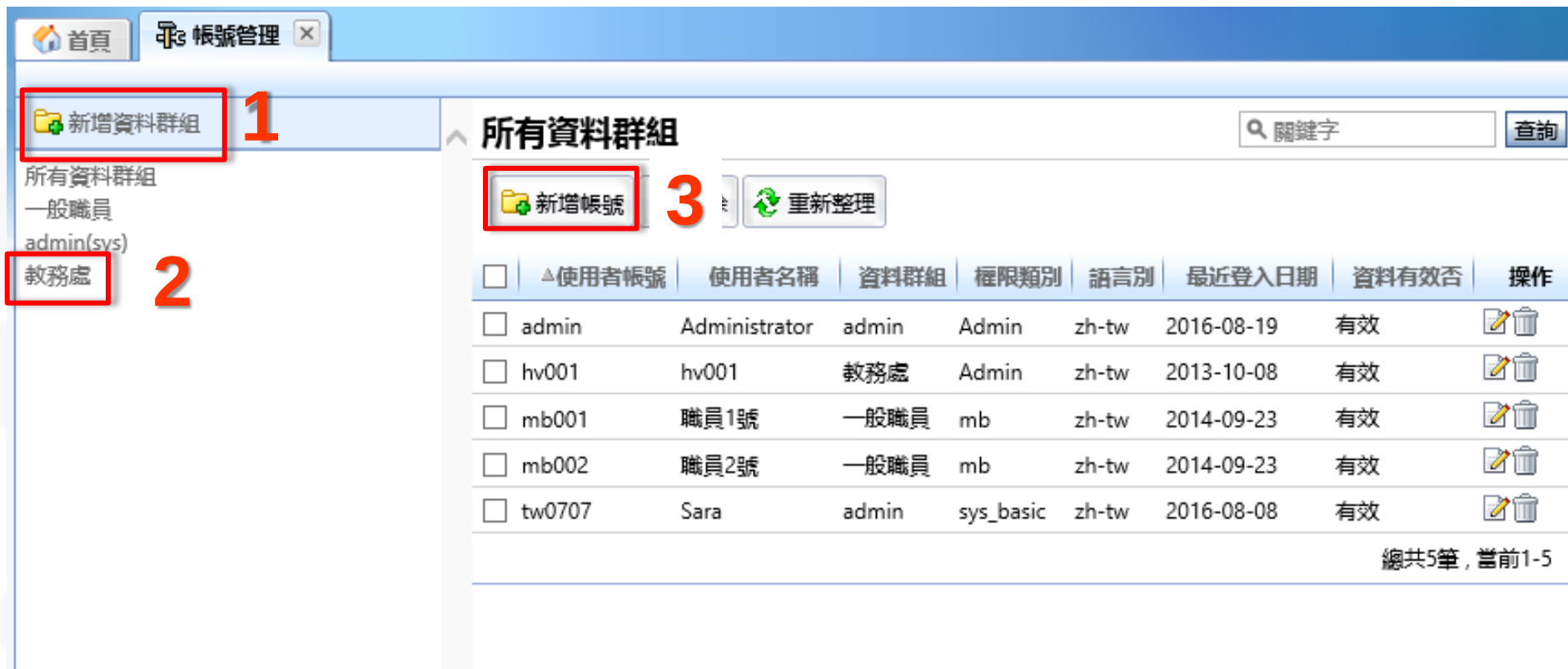
修改 重新整理

項次	程式名稱	新增	查詢	修改	刪除	刪除多語	批處理	使用者	群組
☒	內容管理								
	分類建立	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐
	資訊建立	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐
	下級分類管理	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐
☐	快速設定								
☐	相關資訊								
	相關群組	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	相關資訊	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

路徑：系統管理/權限設定

1. 新增權限類別
2. 點選該權限類別
3. 勾選權限項目，點選「修改」即可變更權限

帳號建立



首頁 帳號管理

1 新增資料群組

所有資料群組

一般職員

admin(sys)

2 教務處

所有資料群組

3 新增帳號

重新整理

☐	使用者帳號	使用者名稱	資料群組	權限類別	語言別	最近登入日期	資料有效否	操作
☐	admin	Administrator	admin	Admin	zh-tw	2016-08-19	有效	 
☐	hv001	hv001	教務處	Admin	zh-tw	2013-10-08	有效	 
☐	mb001	職員1號	一般職員	mb	zh-tw	2014-09-23	有效	 
☐	mb002	職員2號	一般職員	mb	zh-tw	2014-09-23	有效	 
☐	tw0707	Sara	admin	sys_basic	zh-tw	2016-08-08	有效	 

總共5筆，當前1-5

路徑：至系統管理/帳號管理

1. 新增資料群組
2. 點選該資料群組
3. 新增帳號資訊，即可完成帳號建立

Q&A

- 客服專線：(02)2393-0606#706
- 客服信箱：vip@heimavista.com
- 線上教學：<http://edu.saleproduct.com>

